



NAŠE HLASY

INTERNATIONAL
UNIONS IN CANADA

Member of:
DIRECTED BY EDITORIAL BOARD
Published weekly by "Our Voice" Publishing
Co., 1336 Queen St. W., Toronto. - L.E. 6-2135
Printed by Liters Printing Co., Toronto
Subscription: Canada \$ 4.00, all other
Countries: \$ 6.00

INDEPENDENT CZECHOSLOVAK WEEKLY—NEZAVISLY ČESKOSLOVENSKÝ TYDENÍK

SATURDAY, MAY 25, 1963

Authorized as second class mail by the Post Office Department,
Ottawa, and for payment of postage in cash.

No. 21. (319) Vol. IX.

PARLAMENTNÍ PRÁCE ZAHÁJENY

DR. S. ŘEDINA

Dne 16. května bylo zahájeno zasedání 26. parlamentu v Ottawě. Trůnní řeč přednesl za generálního guverniera G. Vaniera, který se zotavuje ze své nemoci, první soudce Nejvyššího soudu Kanady Taschereau. V trůnní řeči předložila nová vláda min. předsedy Lester B. Pearsona svůj program zákonodárných prací příštího zasedání. Z tohoto programu je zřejmo, že vláda je odhodlána řešit problémy Kanady, před kterými stojí již delší dobu a které se nanihoze stávají chronickými. Zůstává ovšem otázkou, do jaké míry se podaří vládě, která nemá většinu v parlamentě; prosadit zákonodárný program, který v určitých bodech bude těžko přijatelný jedné nebo všem třem opozičním stranám. Min. Předseda prohlásil nedávno, že nebude ani za zmíněné situace váhat předložit osnovy zákonů, které jsou závažné pro zemi a že v zásadních otázkách nebude místa pro kompromis, i kdyby to znamenalo porážku jeho vlády. S tímto stanoviskem nutno vyslovit souhlas. Bude jistě celá řada otázek, které musí být řešeny s hlediska zájmů země a ne s hlediska pouze té které politické strany. V těchto případech musí být ponechány stranou případné úvahy, zda politická strana získá či ztratí některé ze svých voličů.

V rámci "60 dní rozhnutí" podnikl min. předseda řadu předběžných akcí, které jsou předpokladem pro budoucí jednání na poli vnitřní i zahraniční politiky. Jeho schůzka s min. předsedou Velké Británie Macmillanem a prezidentem Spojených států J. F. Kennedym měla hlavně za účel navázat osobní kontakt s představiteli vlád dotčených států, zajistit přijatelné ovzduší pro nadcházející jednání a přesvědčit je o tom, že Kanada splní ujednání a závazky které na sebe vezme. Ovzduší vzájemné důvěry je nezbytné nutné pro obě strany a jeho odraz na hospodářské poměry a mezinárodní politické problémy projeví se jistě v příznivém směru. Bylo by pouze projevem naivního nacionalismu, kdyby se Kanada vyhýbala řešení některých otázek z obavy, že by mohla být dotčena suverenity země. Ani Velká Británie ani Spojené státy nemají kolonizačních záměrů vůči Kanadě, jejíž nezávislost není brána nikým v pochybnost. Škodí proto zájmům země ten, kdo chce hrát na podobné struny kanadského nacionalismu. V dnešním vývoji mezinárodních vztahů vystřídána je ostatně koncepce nezávislosti koncepcí vzájemné závislosti, neboť každý stát musí se zříci do určitého stupně své suverenity, má-li být mezinárodní soužití vůbec možné.

Nový parlament bude se zabývat řadou předloh zákonů, které musí mít přednostní pořadí vzhledem k jejich naléhavosti:

STATNÍ ROZPOČET

Již po dva roky hospodáří Kanada bez řádného rozpočtu. Rozpočet není jen sestavením čísel příjmů a výdání a jejich součtů, nýbrž představuje nervovou soustavu celého národního hospodářství a nepřímou také zrcadlo všech odvětví politiky státní. Každý podnikatel chce vědět při kalkulaci výrobních nákladů a cen výrobků, kolik bude stát po něm požadovat na daních a jaká opatření jsou předvídána pro rozvoj vnitřního a mezinárodního obchodu.

ANGLOSASKÁ A FRANCOUZSKÁ SLOŽKA

Konstituční úprava vztahu obou složek, které tvoří základ kanadské federace, je předpokladem pro vnitropolitický klid. Ten pak podmiňuje zdravý hospodářský rozvoj země. Obě složky musí si tento poměr vyřešit samy, neboť ony nejlépe znají emocionální a rozumové příčiny stavu dosavadního, a jsou si vědomy důležitosti úpravy pro každou z nich.

HOSPODÁŘSKÁ A SOCIÁLNÍ POLITIKA

Ústředním hospodářským a sociálním problémem v Kanadě je nezaměstnanost, která nabývá povahy chronické a stává se tím závažnější. Podporou v nezaměstnanosti se tento problém nevyřeší. Statisice nevyužitých pracovních sil představují miliony ztracených pracovních hodin a ztrátu miliard dolarů na celkové národní produkci. Země s nesmírnými zdroji přírodní energie, nerostným bohatstvím a odborným školstvím, na které se vynakládají velkoryse značné peněžní prostředky, měla by vyřešit otázku nezaměstnanosti bez velikých nesnází. Min. předseda Pearson i ministr financí W. Gordon a ministr obchodu Sharp naznačili již ve volební kampani řadu opatření pro odstranění nezaměstnanosti. V první řadě má to být nové ministerstvo průmyslu, které má mít za úkol péči o rozvoj sekundárního průmyslu, aby bylo možno vyrábět v Kanadě zboží dovážené dosud z ciziny. Průmyslům provinciím, které jsou zejména chudé na průmyslové podniky má být věnována zvýšená pozornost. Domníváme se, že se Kanada nevyhne na trvalo určité regulaci hospodářství a to jak ve výrobě tak ve mzdové politice, má-li dosáhnout kladných výsledků v hospodářském rozvoji. Spolupráce podnikového vedení a unii zaměstnanců bude ovšem v tomto směru předpokladem.

V úseku zahraniční obchodní politiky projevil již dřívější ministr obchodu Hees pozoruhodnou iniciativu, kterou ocenil také nynější ministr obchodu Sharp. Bude jistě pokračováno v opatřeních, které byly již zahájeny pro rozšíření vývozu kanadských výrobků a budou hledány ještě cesty další.

V těchto dnech schází se v Ženevě mezinárodní celní konference. Zástupci Kanady budou postaveni před nesnadný úkol a těžké rozhodování. Spojené státy navrhuji přimocare 50% snížení celních tarifů. Ministr Sharp ohlásil, že vláda souhlasí s tímto snížením. Se strany výrobců jsou proti němu námitky. Čla mají v první řadě povahu ochrannou, t. j. mají chránit domácí výrobu před zahraniční soutěží, jejíž ceny jsou nižší mnohdy vzhledem k nižším mzdám a nižšímu životnímu standardu dotčených zemí. Přimocarým snížením celních tarifů byla by domácí výroba ohrožena právě v době, kdy vláda hledá nové cesty pro export, aby zvýšila zaměstnanost v zemi. V druhé řadě mají cla povahu fiskální, t. j. mají opatřit finanční správu finanční prostředky pro krytí výdajů. Z tohoto hlediska nebylo by námitek proti snížení celních

Pokračování na straně 2.

POČÁTKY KŘESŤANSKÉ KULTURY U SLOVANŮ

Cyrlometodějské jubileum bylo v Torontě oslaveno v neděli dne 19. května mši sv. v katedrále Sv. Michala slouženou za přítomnosti Jeho Eminence kardinála McGuigana. Před mší sv. rozléhal se katedrálou český zpěv velehradské písně "Bože, cos ráčil". Ve svém kázání dp. Gaborik z Chatham rozvedl význam víry křesťanské, kterou k nám přinesli sv. Cyril a Metoděj.

Večerních oslav na Masarykově hale zúčastnil se Hon. Jan Yaremko provinční sekretář Ontaria, Dr. S. Haidasz, parlamentní sekretář ministerstva zdravotnictví a J. Piccinini, radní Toronta, kteří přinesli pozdravné projevy. Msgr. Brennan pronesl pozdrav za pana kardinála McGuigana, arciděkan Johnson za Rt. Rev. H. Wilkisona, torontského biskupa anglické církve, Jaromír Petříček za Jednotu čsl. protestantů a p. Trifonov za ortodoxní macedonskou-bulharskou farnost sv. Cyrila a Metoděje. Úvodem přednesla sl. Gita Štalmachová českou báseň

od Jana Zahradníčka "Sv. Cyril a Metoděj". Slavnostního řečníka představil p. M. Zlámal. Dr. Sturm ve své přednášce dotkl se vedoucích postav naší historie, které svou činností zařadily se do historie světové. Na historické pozadí Velkomoravské říše promlét řečník apoštolské poslání Svatých bratří, kteří svým dílem dali základy našemu kulturnímu vývoji. W. Springler, B. Račinský za doprovodu pi. D. Springlové zazpívali slovensky a česky dva chorály a p. Kalamov přednesl bulharský báseň na sv. Cyrila a Metoděje. Umělecky provedená výprava pana Kubika byla pěkným doplněním důstojné oslavy. Z počtu návštěvníků dalo by se soudit, že mnohým našim krajanům jsou lho stejné události a postavy našich kulturních dějin, z nichž do dnešního dne čerpáme naše národní vědomí.

Pozdravné telegramy zaslali k oslavě Min. předseda Kanady L. B. Pearson a Min. předseda Ontaria J. P. Robarts.

TRIUMF - 22KRÁT KOLEM SVĚTA ZA 34 HODIN

Spojené státy a s nimi celý svobodný svět mají důvod k radosti. Výlet Leroy Gordona Coopera do vesmíru byl dokonale technologickým úspěchem. Tak dokonale, že Cooper, kdyby měl více kyslíku a určité další vybavení, mohl obletět zemi 92krát.

Jedno obletění zeměkoule trvalo 1 hodinu 33,5 minut, t. j. 17, 546 milí za hodinu. Cooper mohl obdivovat zemi s výše mezi 100 a 165 millemi, a posílat televizní snímky ze své kabiny.

Cooperova objevitelská cesta, stejně tak jako cesty jeho předchůdců, amerických i ruských, je

svědectvím lidské vynalézavosti a důvtipnosti. Než-li však ztratíme hlavu nad svými úspěchy, třeba si uvědomit, že jsme zatím dotkli pouze okraje prostoru. Naše sluneční soustava je součástí Mléčné dráhy, v níž je asi 4 biliony slunců, mnohé z nich větší než naše, a Mléčných dráh je ve vesmíru několik bilionů. Vzdálenost mezi jednotlivými soustavami je asi milion světelných roků.

Jestliže Cooperova cesta nás naplňuje hrstí, měla by také být důvodem k pokoře. Vesmír kolem nás zůstává nepředstavitelně ve svých rozměrech a tajemný svým původem a účelem.

50 LET Č S P J VE WINNIPEGU

Vzpomínáme-li 50ti leté trvání činnosti Československé Podpůrné Jednoty ve Winnipegu, musíme se vrátit do vzpomínek jejího počátku, kdy se tvořil zde krajanův život. V tomto údobí přistěhovalecký ruch Čechů, Slováků a Rusů do Kanady byl určen výhradně pro zemědělské práce, případně pro samostatné farmaření v západní Kanadě. Přistěhovalecký ruch byl v té době velmi početný a dues naše skupina ve Winnipegu a okolí jest značnou částí zemědělského obyvatelstva.

Československý národní dům v č. 154, Mc. Kenzie St. ve Winnipegu jest chloubou našich krajanů tam žijících, i nás všech. Roztroušených po celé Kanadě.

Daleko od domova, v kraji sotva se probouzejícím, dovedli naši lidé se uplatnit k vlastní sociální, kulturní a hospodářské svěbytnosti. Uvědomujeme si a oceňujeme práci winnipeckých krajanů, kolik ideálů je ve vašich srdcích při vaší národní práci dnes a současně u zakladatelů spolku. Tisíce dobrých skutků, mravenčí pile posvěcená křesťanskou láskou, nezištnost — to vše převládalo u vás a vítězilo.

Dnes pomáháte Českosloven-

skému Národnímu Sdružení v Kanadě v boji proti společnému nepříteli demokracie. Všechny ostatní organizace a spolky mohou si vás vzít za zářný příklad. Sociální, národní, kulturní, náboženské, tělovýchovné a j. krajan-ské organizování veřejných vystoupení před kanadskou společností, mohou přinést úspěch blahodárný jedině tehdy, když organizátoři budou mít na zřeteli společné krajanové zájmy a jedine v tom směru zaměří svou činnost.

V roce 1931., a po další léta pořádá Winnipeg výstavy našich národních výšivek, české kuchyně, pořádá kulturní podniky, divadelní hry, koncerty — na kterých se podílí také náš populární Jan Rubes — a sklízí vždy všestranné veliké úspěchy.

Winnipecké ženy též se blahodárně zapojily do veřejné činnosti i těch dnes vzpomínáme a zvláště vyzvedáme jejich věnování 9.000 dolarů Čs. Červenému kříži a druhému odboji, s pouličních sbírek t. zv. Tag Days. Při příležitosti 50ti letého jubilea ČSPJ ve Winnipegu hodnotíme zpět celou vaši činnost, která byla vždy pozitivní, plná národního uvědomení.

Přejeme vám drazí winnipecčtí krajané do příštích let vašeho plodného života mnoho — zdraví — štěstí — a Božího požehnání. Dílo vaše ušlechtilé nechť slouží k vašemu prospěchu a prospěchu našich národních tradic v kanadském prostředí. Naše národní dějiny a jejich sláva, národní kultura, umění, doba klidného rozvoje, ochrany proti zahynutí ve spárech diktatury, vždy vítězily a zvítězí v pevném a nesmlouvavém n a s e m křesťanském spojení.

Kalla, dopis načisto.



SPOLKOVÝ DŮM
ČSPJ WINNIPEG

A dispute has been raging for several months between the Seafarers International Union in USA and the Canadian Maritime Union sponsored by the Canadian Labour Congress. Last year this dispute led to a blockade of the St. Lawrence Seaway. Because of this incident an investigation was conducted by Mr. Justice T. G. Norris which lasted eight months. Two weeks ago the violence erupted again and climaxed in shooting against a Canadian ship at Cleveland.

It is not the first time when an international Union in USA has exercised such an interference in Canada. Couple of years ago it was the Woodcutters Union in Newfoundland and not too long time ago the Teamsters Union in Ontario. One has to ask: How is it compatible with the sovereignty of Canada to allow a body of a foreign country to organize employees, disrupt labour peace and economy of Canada?

We are far away to preach anti-americanism. Simply we just wonder why the Canadian labourers and the Department of Labour do not press for legislation to eliminate this situation which is incongruous with independence of Canada and her interests. Canadian labour bodies should have an exclusive right to organize employees in Canada and Canadian labour force should alone make decision concerning Canadian labour affairs. There cannot be any objection for the Canadian Unions to join an International Union for consultation, research and co-operation. It is only of minor importance that the union dues are flowing in large amounts from this country to the USA.

The new Minister of Labour has now an opportunity to subject this problem to the scrutiny by his department.—S. REDINA.

ČS. NÁR. RADA AMERICKÁ

ČSNRA od svého sjezdu v roce 1962 pracovala na splnění vytčených úkolů. Jedním z nich byla akce, týkající se Tuzexu. Je to palčivá otázka, kterou se Rada dlouho zabývá. Bylo poukázáno na to, že Američané mohou posílat dárkové balíčky do Východního Německa a do Polska, jediné československé vlády je tak krutá, že i v době velké neúrody a nedostatku v Československu nedovoluje americkým příbuzným posílat ani obnošené šatstvo, a to proto, aby vymáhala dolary, kterých používá k podvratné činnosti proti Spojeným státům.

V otázce kulturní výměny bylo usneseno nadále bedlivě studovat, jak je komunisty zneužívána ve Spojených státech. Ve skutečnosti to není výměna, poněvadž československé návštěvy mají volnost se zde pohybovat, mají svobodu projevu a možnost pořádát přednášky příznivě komunistu, kdežto Američan těchto práv v Československu rozhodně nemá.

POKROK I PÍSÁRKAM

Americká továrna na psací stroje dala do prodeje novou pásku, která je dobrodiním pro profesionální písáky. Nová páska má dvě poloviny, jako to obvykle mívají pásy černo-červené. Ale místo červené barvy vidíme pouhé bílou, hustou tkaninu. Účel této bílé pásky je prostý: Když píšete nebo písáčka udělá chybu a klepne falešné písmenko, vrátí prostě stroj, přechodí černou pásku na bílou a klepne správné písmenko. Samočinně se pomocí chemikálie, kterou je bílá páska napuštěna, pokryje nesprávné písmeno bílou barvou, přes kterou se napíše písmeno správné. Tedy: žádné gumování a radýrování. A žádné přepisování načisto, neboť na příklad v Americe je zvykem, že v obchodním dopise nesmí se nic opravovat nebo gumovat, takhle písáčka kvůli jedinému chybnému písmenku — třeba na poslední řádce — musí opsat celý Kalla, dopis načisto.

10 LET SOKOLA TORONTO II. - 5 LET SOKOLOVNY NEDELE, 26. KVETNA, VE 2-30 odpoledne - TĚLOCVIČNÁ AKADEMIE SOBOTA 1. ČERVNA, V 6 30 VEČER BANKET

ZA ÚČASTÍ THE HON. JUSTICE J. KEILLER MACKAY, a Mrs. MACKAY PROMLUVÍ MARIE PROVAZNIKOVÁ - HUDEBNÍ PROGRAM - PO BANKETU TANEC

PARLAMENTNÍ PRÁCE ZAHÁJENY

Dokončení se strany 1.

tarifů při vzájemné reciprocitě v zahraničním obchodě, neboť zvýšený objem vývozu při přibližně vyrovnané obchodní bilanci znamenal by zvýšenou pracovní příležitost pro domácí pracovní síly.

OBRANA ZEMĚ

Při dnešním seskupení světových mocenských sil je nemyslitelné, aby jednotlivý, zejména menší stát, budoval svou obranu nezávisle na obraně států, s nimiž ho pojí společné zájmy. Má-li být obrana efektivní, musí počítat se všemi dostupnými obrannými prostředky. Menší stát nemůže také soběcky přesunovat veškerou tíhu obrany na stát větší a zejména nesmí se schovávat za námitky morální povahy při použití na př. nukleárních zbraní pro obranu vlastní země. Takové námitky obsahují v sobě určitou dávku hypokrizy. Válečné akce, proti nimž je obrana zaměřena, můžeme právem považovat za nemorální. To by nám ovšem málo pomohlo, když druhá strana se na morálku příliš neohlíží. Vláda, která by se nepostarala o náležitou obranu, byla by postavena před podobnou situací, jako min. předseda Indie, když byl před několika měsíci napaden komunistickou Čínou. Záležitost obrany státu neměla by být předmětem volebních kampaní a všechny politické strany měly by se na ni podílet. Návozy a návrhy vojenských odborníků měly by být především brány v úvahu před konečným rozhodnutím politickým.

Vzhledem k dosavadním několikaletým pokusům o dohodě o odzbrojení domníváme se, že vláda nebude věnovat přílišnou energii a drahocenný čas pro jednání, která dosud nevedla nikam a také pravděpodobně nikam nepovedou. Jak jsme již před časem napsali v tomto listě, zbrojení není příčinou mezinárodních napětí nýbrž jejich důsledkem. Nemohou-li být odstraněna mezinárodní napětí, je zbytečné usilovat o odzbrojení.

VZTAHY MEZINÁRODNÍ

Kanada jako člen Commonwealthu a Atlantického paktu bude se i za nové vlády jistě snažit o utužení těchto svazků a o rozšíření jejich činnosti zejména na poli hospodářském.

Kanada není doposud členem Organizace amerických států a domníváme se, že je to ke škodě této hemisféry. Státy střední a jižní Ameriky procházejí politickým, hospodářským a zejména sociálním procesem, který by neměl zůstat bez zájmu pro Kanadu. Jedná se o státy geograficky nejbližší a jejich politika má bezprostřední ohlas i v této zemi. Měla by proto nová vláda Kanady revidovat stanovisko dosavadní.

Příčinou mezinárodního napětí je zejména skutečnost, že miliony obyvatel dříve svobodných a nezávislých států jsou pod komunistickým kolonialismem, aniž by jim byla dána možnost podle charty Spojených národů rozhodnout svobodně o svém osudu. Jako příslušníci jednoho z těchto národů očekáváme, že Kanada neustane zdůrazňovat a konkrétně pracovat pro dosažení svobody těchto národů.

VZPOMÍNKA NA GEN. M. R. ŠTEFANIKA V TORONTĚ

Krajauská veřejnost v Torontě vzpomíná památky prvního ministra války Československé republiky Gen. M. R. Štefanika na večeru dne 12. t. m. v Masarykově hale. Slavnostní řečník Martin Kvetko z New Yorku vyzvedl ve svém projevu práci Štefanikovu a co zbylo dnes z jeho odkazu. Řečník zdůraznil zásluhu Štefanikovu na sprostředkování styku Masaryka s min. předsedou Francie Briandem a ostatními vedoucími politiky Francie a jeho účast na organisování čl. legií a to jako samostatné složky a ni-

koliv přímé začlenění do francouzské armády. M. Kvetko vyvrátil tak tendenci zaměření knihy Holčíkové: Štefanikova legenda a vznik Československé republiky, v níž dotyčný tvrdí, že Masaryk, Beneš a Štefanik jednali jako agenti západního imperialismu a nikoliv pro zájmy národní. Ze Štefanikova odkazu je stále živé jeho varování před komunismem, který považoval za nejbrutálnější a nejpatologičtější zlo, ani ne tak v oblasti hospodářské jako spíše v oblasti duchovní a mravní. Dodnes platí i pro nás Štefaniko-

Z FARNOSTI

SV. VÁCLAVA V TORONTĚ

Již delší dobu bylo známo, že dosavadní kostel-hala Sv. Václava v Torontě, Bloor St. W., bude zrušena, aby stavba byla demolicována pro stavbu podzemní dráhy, která bude spojit východ Toronta s jeho západem. Právě v místech, kde stojí hala, bude nástupiště podzemní dráhy. 30. června t. r. je poslední den, kdy nad vchodem do budovy bude nápis St. Wenceslaus Church - Hall. Bylo to místo drahé, nejen pro farníky, ale i pro krajany, kteří se zúčastňovali krajauských podniků. — V těchto dnech farnost obdržela od příslušných Torontských autorit povolení k přípravným pracím pro stavbu nového kostela a haly na dřívě zakoupeném pozemku, jižně od Bloor Street W., mezi Gladstone a Dufferin Sts., právě na druhé straně ulice, kde stojí dosavadní hala. Osada sv. Václava činí všechny přípravy ke stavbě a přestavbě. Tentokrát bude budova rozdělena ve dvě části. V přízemí bude společenská hala s předstíni, kuchyní a příslušenstvím. V prvním poschodí bude vlastní kostel sv. Václava, místnost jako učebna nebo pro schůze, event. divadelní zkoušky, a byt pro faráře. Kolem budovy bude dostatek vlastního prostoru pro parkování aut. Příjezd bude možný z Gladstone i z Dufferinu. Pro ty, kdo neprijedou autem, bude velmi snadný a blízký přístup ze stanice elektrické dráhy, nebo později ze stanice podzemní dráhy. Osada sv. Václava v Torontě také činí veškeré přípravy k slavnostnímu otevření tohoto nového střediska, které je proponováno na sobotu dne 28. září a na neděli dne 29. září t. r. právě tedy v den 1034. lety výročí smrti Českého knížete Václava Přemyslovce a českého patrona Sv. Václava.

Rev. Jar Janda

DR. O SÝKORA ml. z Montrealu je jediným profesorem Českoslovákem na Universitě Mc. Gill v Montreale. Jmenovaný byl před několika lety také jediným našim krajanem, který byl pozván na banket u příležitosti návštěvy britské královny v Kanadě.

vo heslo: věřit, milovat a pracovat.

Program doplněn byl zpěvními čísly a kvartetem p. Chomy z Batawy.

DOKONALÉ VÝROBKY SPOTŘEBITELŮM

ARNO HAIS

Hlavní orgán komunistické strany "Rudé právo" se ujalo nedávno spotřebitelů. Kategoricky žádá, aby se plán plnil nejen všeobecně, ale také pokud jde o kvalitu a sortiment. Nejde prý jen o větší trvanlivost, ale také o celkově vyšší technickou a estetickou úroveň výrobků — zdůrazňuje při tom. Pisatel má totiž oprávněné obavy, že letos nedokonalé a podprůměrné výrobky — jež komunistické podniky jako pravidlo dávaly na domácí trh — zůstanou komunistům na skladě.

Zpomalením růstu průmyslové výroby, jak předpokládá letošní plán, neporostou přirozeně tak rychle jako dosud příjmy obyvatelstva — přiznává komen-

tátor — a tak kupující budou vybíravější než v letech předcházejících. Proto žádá, aby se do prodeje letos dostalo víc novinek, aby se zpestřil výběr a snížilo zaostávání československé výroby.

Nechce, bůh chraň, aby se napodobovali kapitalističtí výrobci, kteří z konkurenčních důvodů třeba ze dne na den mění módu, špičky obuvi nebo tvary klobouků, ale uznává, že i československý kupující má právo žádat, aby se na trhu objevila praktická a estetická zlepšení, která se v tom neb onom oboru objeví. — Je to sice skromné přání, ale je to vůbec poprvé, co komunisté myslí také na potřeby občanů — a to už je co říci.

POVINNÉ ROZMÍSTOVÁNÍ STUDENTŮ

Loni se ústřední výbor KSČ a vláda usnesly, že absolventi vysokých a středních škol budou povinni nastoupit po ukončení studia nejméně na tři roky do praxe, pro kterou získali studiem kvalifikaci. Tím se chce dosáhnout, aby se absolventi dostali na ta místa, kde je národní hospodářství nejvíce potřebuje a to nejen v Praze a ve větších městech, ale po celé republice.

V těchto dnech vydala vláda doplňující nařízení, jež stanoví, že absolvent musí nastoupit do toho závodu, podniku a pod., s kterým byla uzavřena dohoda o sjednání pracovního poměru. Jakékoliv jiné uzavření pracovního poměru nemá platnost a nezapočítává se do povinné odborné praxe absolventů. Uzavřené dohody vyznačí škola v občanském průkazu studenta, ukončení

tříleté praxe vyznačí závod rovněž v občanském průkazu. Bez tříleté praxe nesmí být absolvent přijat do jiného pracovního poměru.

Komentátor "Rudého práva" k nařízení poznamenává, že studium na vysoké či střední odborné škole není a také nikdy nebude "v naší společnosti" soukromou záležitostí jednotlivce. Nesmí prý se v budoucnu už opakovat takové případy, aby absolvent vysoké školy nenastoupil na dohodnuté pracoviště a pomocí "strýčků" a "známostí" nechal ležet ladem svoje odborné vědomosti a schopnosti jen proto, aby se udržel v Praze...

Letos má být podle uvedeného nařízení rozmístěno téměř 20 tisíc absolventů středních odborných škol a kolem 10 tisíc absolventů vysokých škol.

PŘÍKLADNÝ KOMUNISTICKÝ POSLANEC

Z reportáže o úředním dni v městském národním výboru v Ústí nad Labem se dovidáme, jaké lidi komunisté posílají do veřejných funkcí. Jakýsi Louček se dostal z dopuštění komunistického sekretariátu do funkce poslance městského národního výboru v Ústí nad Labem. Do kanceláře stížností se jednoho dne dostavila vedoucí jedné restaurace a říkala, že neví na koho se obrátit ve věci poslance Loučeka, že tam vypil množství piv

a pak nějaké víno a neměl na zaplacení. Vrchmímu položil na stůl poslaneckou legitimaci, tady máte moje číslo poslanecké a já myslím, že vám to stačí. Nacez vzal tácek a tam napsal své jméno, číslo volebního okresu a řekl. tady to máte, s tím si můžete dojit do Státní banky, kdyby vám chybělo něco do vyúčtování...

Opravdu, pěkní "veřejní" pracovníci se dostávají do funkcí pomocí jednotlivých kandidátních listin!

CO NÁM DALA PLZEŇ

Před časem uveřejnil v Našich Hlasech brazilský F. C. Sterba, spisovatel, básník a autor záslužné práce vydané SVU Slovníku Čechů a Slováků v Latinské Americe, pod stejným titulem "obranu" tohoto starodávného města na vyjádření trochu nešetrné E. Miceha o "o takové prozaičské Plzni" proti ji opěvované Praze.

Vypočetl tam mnoho historických dějů, které Plzeň prožívala, co dala našemu národu v kultuře, průmyslu, hospodářství a politice - a budí mě za to dík všech Plzeňáků, ale schází toho ještě mnoho, a tak já, rodák této "černé" západní metropole, přicházím též se svou troškou do mléna, abych se účastnil její "apologie", a doufám, že je nás v exilu víc, kteří se k nám připojí, abych jmenoval jen J. Kusýho, vydavatele bohužel již zaniklé Demokracie v Exilu. Předně nebyla a není "černá", ten kouř ze Škodovky, dnes pohaněné názvem Leninových závodů, a pivovaru byl zaslán do okolí plného krásných lesů, které jí dávaly čistý vzduch, a ačkoliv jsem byl jako kluk opravdu samá špína, že jsem to každou chvíli doma odnášel, nedalo se to přičítat zrovna tomu kouři. Také se tam neříká "zez Plzeň", jak si z Plzeňských střelili hlavně v Praze, a nikdy jsem to tam neslyšel ani v okolí, panbu ví, jak na to přišli, asi ze závisti, že nedovedli uvařit to slavné pivo, ale to se nepodařilo jiným kabrátkům i v cizině. Ale kleslo se tam "mordýje", to jo. Kromě těch petatřicátníků, zvečněných válečnou písní-

kou, byl tam můj 7. zeměbrancecký pluk, a z těch lantveráků, pro něž také ty plzeňské panny plakaly, velmi mnoho nás zamenilo černožlutého frantika na rakouské čepici za červenobilou stužku na ruské furače, mezi nimi na př. pozdější kancléř Smutný, pluk. Fencel a jiní, kteří pak v samostatné Republice sloužili v zahraniční a vojenské službě, budující vlast, kterou pomáhali osvobodit. Byl tam i dělostřelecký pluk, o němž platí totéž, zkrátka, co se vlastenectví týče, nenecháme na Plzeň dopustit. V tom ohledu také dva vysokoškolské spolky Sdružení a Radbuza dělaly pěknou národní práci nedělními zájezdy do známého okolí jako do Dobrušky, Litic, Stoda, Stráž, a jiných obcí k posílení ducha přednáškami a jinnou vzdělávací činností, zakončenou tancem se švarnými děvčaty kromě debat s tatíky s fajskou, což bylo trnem v očích tanních Němců, kteří se ještě nejmenovali Sudeťáky, a netušili jsme, že nám to území jednou vezmou až k samé hranici Plzně k řece Radbuze; a za války jsem při zájezdu do Plzně ani ze vzteku nezašel na Bory, kde jsme jako kluci řádili v tanních lesích a řece, okukovali dělostřelce při cvičení nebo střelení na oslavu narozenin císaře Francie Jozefa, vulgo Procházky, jen abych neviděl, že za nimi ož je naše ukradené území. No oni také netušili, že se jednou budou odtamtud stěhovat podle spravedlnosti dějin. A co to ohromné plzeňské náměstí s kostelem sv. Bartoloměje, jehož věž 100 m vysoká

poskytovala rozhled po celém okolí, kam jsme ležli až na zvoničce a čekali na zvonění, vracející se ohlazení na několik hodin. A na Boží Tělo jsme po tom náměstí, jakých je v Republice málo, rukovali jako studenti po roztroušeném seně k průvodu hasičů, pivovárníků, rezníků se sekerami a jiných cechů k průvodu s děvčaty s věnečky; to panečku byla náhka paráda! Však o té Plzni napsala nedávno knihu i Němkyně Gertrude Fussengerová pod názvem Das Haus der Dunklen Krüge, zatím co byla nespravedlivě zanedbávána v naší vlastní literatuře.

A co plzeňský Sokol, nebo Československá Jednota, které už dávno před první válkou pěstovaly myšlenku sjednocení se Slovanskem, kdy pod jejím vlivem a doporučeními prof. Vicovského, nadšeného Slovákofila, jsem se vydal jako septimán o prázdninách s přítelem na Slovensko se zastávkou v Luhačovicích, kde nám Dr. Blaho se slzami v očích nad naším vlastenectvím vtiskl do ruky petikoru jako putujícího študáckým na další cestu do Trenčína, kde se s námi báli mluvit veřejně, i když hleděli se sejít s městem u vlasteckého sedlaka, do Žiliny, kde nás hostil syn basníka Hála, a dále až na Tatry, kdy nás po cestě vyslyšeli žandáři jako panslavy. Ale to bych zacházel příliš daleko. A co v tomto ohledu bylo nadšené přivítání a pomoc, kterou dala Plzeň otci Hlinkovi, když jezdil po Čechách po tragedii v Modré!

Mezi divadelními umělci vypočetnými F. Štebrou uvedl bych ještě oba Kreuzmаны, kteří bydlili s námi v domě, z nichž mladší

podle otcova vyjádření za nic nestál, poněvadž mu studie mnoho nevoněly, ale herecká krev ho vynesla do předních řad Národního divadla; vůbec plzeňské divadlo bylo vstupní branou pro tuto kapličku pro mnoho jiných jako Steimara, Filipovského a již Sterbou jmenovaných.

Také měla Plzeň jedna z prvních přírodních divadel v Zámečku v údolí obklopeném malebnými, skalami, které sloužily jako začátek horolezeckého sportu mnohým neposedným klukům. Z jiných umělců nesmí scházet můj spolužák a kamarád Jaroslav Hruška, sochař a malíř, autor pomníku legionářského u Arrasu, Němci odstraněného za obsazení Francie, a soch T. G. Masaryka v Plzni a Kolině, také tak znesvěcených napřed Němci a potom našimi komunisty, dále také spolužák malíř a kreslíř M. Krs, který letos tam zemřel. A druhý sochař Ludvík Durčánek, který žije v New Yorku a pilně vystavuje svá díla. A mezi vládci pera sem patří redaktor Pelant, který také delší čas působil v Plzni a chodil mezi nás do studentské hospůdky u Trefla.

A ve sportu nebyla S. K. Plzeň, za níž jsem trpěl od profesorů, kteří ještě neměli porozumění pro ty "kopáče", jedna z nejmenších a kromě Slavia a Sparty, které byly hors concours na počátku čl. fotbalu, řadila se k předním pražským klubům jako S. K. Smíchov, C. F. K. Viktorii Žitkov. A co to okolí plné lesů a rybníků, jako bolevecký, kam v létě rukuje celá Plzeň, a jiných přírodních krás s hradem Radyní! Z Bolevce, který je skoro předměstím,

pochází arcibiskup Beran slavná postava soudobých dějin, a z dalšího kraje od Blovic byl sochař Vlach, nedávno zesnulý ve Francii, a od Plase vyšla rodina Benešů, z nichž Vojta a Eduard se slavně zapsali mezi bojovníky za naši svobodu a tento se stal druhým prezidentem Republiky.

Plzeň má sice tu smůlu, že tam žil nějaký čas komunistický svatý Fučík a má tam desku, a že má neblaze proslulou borskou trestnici, kde dnes úpi mnoho našich dobrých lidí pro své přesvědčení, jako ostatně i za Němců, kdežto dříve tam pykali jen kriminálníci, ale za to nemůže, byla postavena již za Rakouska, a to má Praha také Pankrác a žilo v ní mnoho takových Fučíků.

A ještě bych dodal, že se plzeňští rodáci dovedli vždy uplatnit i ve světě, ať již na počátku osídlení Nového Zélandu, nebo v US, nebo jinde na zeměkouli, kde se všude nějaký najde.

Ale last not least má Plzeň jednu velkou zásluhu z nedávných dob, která přejde do dějin. Ze byla první, která se v květnu 1953 vzbouřila po měnové reformě proti nenáviděnému komunistickému režimu, a teprve po ní přišlo povstání ve Vých. Německu v červenci a později v Polsku a Maďarsku.

A ještě bych mohl tuto obranu rozšířit o mnoho věcí, ale doufám, že jsme ji uhájili se Štebrou i tak. A proto i když všichni máme rádi Prahu, která, jak říká Petr Den, se nám zdá po odstupu let a vzdálenosti ještě krásnější, přece vždy zůstaneme věrní Plzni, jako sama si zasloužila to epitheton "vždy věrná"! Dr. V. Láška

BÁSNICKÁ TVORBA ANNE SEXTONOVÉ

UCHAZEČKA O NEJLEPŠÍ SBÍRKU BÁSNÍ 1962

Jednou z vážných kandidátek na celonárodní americkou cenu za nejlepší sbírku básní za rok 1962 byla Anne Sextonová sbírkou "Všechny mé krásky". Cenou byl po zásluze poctěn William Stafford. Ale Anne Sextonová mu byla vážným soupeřem. Její básně jsou jako úločky roztržitěného granitového kvádry; drsné, zrnité a s ostrými hranami. Není v nich mnoho zpěvnosti, není v nich verlainovská nepřerývaná melodie; ale také v nich nejsou kraječky, tlasné a ornamenty. Mnohdy její básně připomínají drsné dřevoryty severana Muncha, jež tak obdivoval náš Šalda, a někdy horce rozvířené a hrubé obrazy Van Goghovy. Ačkoliv Anne Sextonová, podle fotografie na záložce knihy vypadá jako křehká krasavice — má velké ježdě oči Palas Athene — její poesie má neobvykle "primý a mužný charakter".

Oldřich Lesný přeložil pro nás

ÚSPĚŠNÝ VEČER

"KARLA HAVLÍČKA BOROVSKÉHO NA BATAWĚ"

Československé Národní Sdružení odbočka Batawa uspořádala "Večer Karla Havlíčka Borovského" v pátek dne 10. května v Community Centre na Batawě za účasti 75 členů. Byl to první pokus o novou a zajímavější formu našich schůzí a slavností a to, aby většina přítomných aktivně účinkovala zpěvem - recitací - proslovem a podobně. Tento první pokus nás přesvědčil, že jsme na správné cestě — že dostaneme více členů na naše schůze — že oslavy nejsou jednotvárné, ale velmi zajímavé pro každého. Doporučujeme všem krajským spolkům a rádi podáme další informace.

V 8.30 večer předseda dr. Antonín Daičar — zahájil schůzi vzpomínkou na generála M. R. Štefánika — a přivítal všechny přítomné, kteří se v tak hojném počtu sešli přes krajně nepříznivé počasí.

Hned následoval společný zpěv národních písní z doby Karla H. Borovského. Naše mládež ujal se recitace básní a to Jarka Hajdu velmi pěkně přednesl básně "Má hvězda" a "Květuška" Nuskova "Vzhuru národe" — Mařenka Tlamsova "Slovanská Lipa". Přítomní byli velmi příjemně překvapeni bezvadnou výslovností a správnou češtinou — všichni se již narodili zde v Kanadě.

Sestra A. Mitášová a br. Jan Nikuliček za doprovodu Heleny Králíkové na piano — zazpívali duet "Tážete se, proč jsem Slovák" a pak "Soušedka nám píše". Sestra Rezlerová přednášela pak básně "Ach není tu není a sestra A. Mitášová přednášela pak další dvě básně. Pak nastoupili muži a to br. Karel Seif — přednesl básně Křest sv. Vladimíra" Hospodářství, bratr Alex Kotek pak přednášela "Vojenský soud". Část "Havlíčkovy obhajoby před soudem" je podána bratrem A. Kotkem a K. Seitem. Hlavní projev tohoto večera měl náš kulturní referent br. Antonín Cekota — jeho projev byl tak vysoké úrovně, že jsme ho požádali, aby chom celou jeho řeč mohli uveřejnit — bratr Cekota ukončil svůj projev básní "Život věčný"

CESTA ASTRONOMOVA

Rečnickem květnové schůzky Dámského odboru Národního Sdružení konané ve čtvrtek 16. května byl Dr. Karel Hujer, Profesor astronomie a fyziky na univerzitě Chattanooga, který dlel v Torontě na vědecké návštěvě. Prof. Hujer je v Torontě dobře znám. Proslovil zde již v minulosti několik přednášek. Tentokrát nás provedl ve své přednášce po svých putích, které jej vedly z rodného Podkrkonoší do nejvzdálenějších koutů světa. Cílem jeho putování byly jednak osobnosti takového formátu jako slavní hvězdáři Camille Flammarion a Sir James Jeans, indický básník Tagore a jiný velký Ind Gandhi. Dr. Hujer

báseň Anne Sextonové "Mladá";

Před tisícem dveří,
když jsem byla osamělé dítě
ve velkém domě se čtyřmi garážemi

a bylo léto,
pokud si mohu vzpomenout,
lehávala jsem za noci na trávníku;
jetel se vláslil pode mnou
a nahoře odpočívaly moudré hvězdy;

z matčina okna se šířil
trychtýř žlutého horka,
otcovy okno, napolo zavřené,
oko, kde spáče tiše miji, a
dřevu domu
bylo hladké a bílé jako vosk;
a miliony listů
plachtily na divných stopkách,
když cvrčí družně tikali
a já, se svým novým tělem,
které ještě nebylo tělem ženy,
kladla jsem hvězdám otázky
a myslela, že Bůh může vidět
do horko a to malované světlo,
lokty, kolena, sny a "dobrou noc."

od K. H. Borovského.

Jsmé skutečně velmi šťastni, že máme v našich řadách člena takového kalibru jakým je bratr Cekota. Celou tuto schůzi a program sám připravil — slíbil nám další dvě přednášky v tomto období, na což se velmi těšíme.

Večer byl ukončen zase společným zpěvem všech přítomných a pak naše sestry z pořadatelského odboru podávaly občerstvení.

A. D.

ÚSPĚCH 13-TI LETÉ ŽÁKYNĚ

Za přítomnosti biskupa F. A. Marrocco, D. D., zástupců města a reprezentantů kulturních organizací tohoto měsíce ve farní hale katedrály Sv. Michala v Torontě, byly odevzány stříbrné poháry finalistům řečnických závodů všech torontských katolických škol. Závodů se zúčastnilo 52 škol s 56.000 žáky. Milly Zlámalová, dcera básníka Zlámala, byla odměněna za svůj krásný přednes o Československu. Milly rovněž vyhrála putovní pohár pro rok 1963 ve své škole St. Thomas Aquinas.

Je to kus hezké práce pro propagaci čsl. myšlenky od těch nejmenších. (Uvádíme básnickou ukázkou této nadané žákyně.)

WHOM I LOVE

By MILLY ZLAMAL

One day, I felt a tender touch
I was so sad, and I needed someone
Two hands which I'm always missing
My mother's hands, which in my
dreams I am kissing
Once, she was a child in school
With books, thoughts and fun,
She was also joyful
If everything was well done,
Then, she grew and became a woman
loving
With happiness and beauty coming,
She took the best of life
And became my father's wife,
Now, she is sharing with me
What I love, what I am hoping for,
She wants to give me everything
She's got, even more,
I feel happy that someone is guiding me
all the way,
I beg you Almighty God,
Don't ever take my mother from me away.

dále konal studia historie astronomie starých civilizací přímo na místě. Tak navštívil už v třicátých letech Mexico, Peru a Indii. Účast na expedicích pozorujících zatmění slunce jej přivedla do Japonska a Ruska. Autobiograficky ráz jeho přednášky byl však jen vnější rámeček, na jehož základě rozvinul řečník úvahy na různé náměty. Je jen přirozené, že v perspektivě hvězdářova pohledu na zem se tato stává takřka pouhým kosmickým práskem, a důsledkem toho i spory, které zmitají lidstvem, jsou malicherné. Tento pohled však rozhodně není lhostejným nebo neúčastným, naopak v této perspektivě nabývají i nejmenší události nových souvislostí. Dr. Hujer se nevyhnul ani nejpalčiv-



Při vystoupení národnostních skupin v O'Keefe Centre minulé týden nevystoupila naše skupina, avšak "čest praporu" zachránil M. C. Jan Rubeš. Pestrý a umělecky hodnotný festival se zdařil i pokud se týče návštěvy.

V Montreálu uspořádali podobný festival zpěvů a tanců koncem dubna ve Forum. V programu bylo zastoupeno celkem 26 různých národnostních skupinupřehlíků z ČSSR a syn známého a přihlíželo mu přes 15.000 divá-

ků. Mezi účinkujícími byli i naši krajané - taneční skupina, kterou sestavila a připravila paní Yvonne Laval-Pervicková. Předvedené tance a barevná nádhra našich krojů nadechly diváky. Na počest našich montrealských, kteří nás tak pěkně ve Forum reprezentovali, přinášíme fotografii vystoupení. Autorem snímku je Vašek Zeman ml., jeden z posledních 26 různých národnostních skupinupřehlíků z ČSSR a syn známého a přihlíželo mu přes 15.000 divá-

SVÍTÁNÍ NA SLOVENSKU

Časopis "Kultúry život" uveřejnil 4. května na výslovný příkaz Svazu slovenských spisovatelů několik mimořádně významných projevů, které byly předneseny na konferenci slovenských spisovatelů, konané 22. dubna v Bratislavě, o níž jsme již přinesli zprávu.

Tato konference, která okázale znovu přijala do svého výboru spisovatele Laco Novomeského, jenž byl jednou z obětí procesu s tzv. buržoazními nacionalisty v roce 1954, vyslechla projevy, které lze označit za otevřenou revoltu proti stalinistickému režimu na Slovensku — a nepřímo i v Praze.

Nejvýznamnější byl projev Laco Novomeského, který byl po několik let vězněn, a který prohlásil, že se nedomnívá, že opětným přijetím do Svazu spisovatelů se mu dostalo plné rehabilitace. Novomeský zdůraznil, že rehabilitace všech obětí a odhalení všech zločinců z dob kultu osobnosti musí pokračovat. Mluvíci vyzval všechny, aby pracovali směrem k úplné likvidaci kultu osobnosti a řekl, že "žádná oběť není příliš velkou" ve snaze o dosažení tohoto cíle. Zmínil se výslovně o bývalém ministru zahraničí Vlado Clementisovi, který byl odsouzen k smrti a popraven v rámci procesu se Slánským, a nazval ho "naším soudruhým a naším společným přítelem".

"Kultúry život" rovněž přetiskl projevy dvou dalších spisovatelů, kteří byli oběti kultu osobnosti, Michala Chorbátha a Ladislava Mňačka. Chorbáth prohlásil, že obvinění z "buržoazního nacionalismu" nemělo nikdy žádnou podstatu a že obžalování tehdy priznali své "zločiny" pod tlakem teroru a hysterie. Oznamil, že stranická komise, zřízená po XII. sjezdu KSČ "zjistila, že všichni ti, kdo byli obžalováni z buržoazního nacionalismu byli neviní". Chorbáth vyslovil politování nad tím, že tyto obžalování

se doznali ke svým "zločinům" vejsím otázkám dneška jako otázce černoské integrace v USA, která je aktuální i v místě jeho působení. Na jeho universitě a hlavně v jeho astronomickém oddělení byla integrace provedena už dávno, neboť, podle řečnickových slov, hvězdné obloze je to naprosto stejné, dívá-li se na ni pozorovatel s bílou či černou pletí. Nejnovější technické pokroky jako plavby astronautů sice velmi rozšířily obzor našich vědomostí, ale zároveň ukáží člověku co ještě nezná. Na rozdíl od dialekt, materialismu, prof. Hujer věří, že podstata života si vždy uchová před člověkem své tajemství. Přednáška upoutala početné posluchače v napětí až do konce a vyznačovala se srdečným ovzduším, bylo přítomno i mnoho mužů. Prof. Hujer se ještě sešel v sobotu večer k přátelské schůzce se členy místní odbočky Národní jednoty čs. Protestantů v baptistickém kostele na Queen St. W. J. Peříček.

slovenského stalinisty číslo jedna, Karola Bacilka. Zároveň naznačuje, že Bacilek nebude jen ojedinelým symbolickým obětním beránkem, nýbrž že zároveň s ním budou na Slovensku odstraněni i ostatní viníci z dob "kultu osobnosti" a současně že budou rehabilitováni i všechny jeho oběti. To se týká kromě Laco Novomeského především bývalého předsedy Sboru povereníků Gustava Husáka.

Ovšem již dnes se zdá, že Novotného režimu se nepodaří zastavit tento proces na moravských hranicích a omezit se jen na rehabilitaci tzv. slovenských buržoazních nacionalistů. Bratislavská konference byla přiznáním nesmiřitelným a zásadním tónem Novomeského projevu, který se výslovně postavil za bývalého ministra zahraničí Vlado Clementise a nepřímo tím žádal jeho rehabilitaci. Clementis však byl jak známo odsouzen nikoli v rámci procesu s tzv. buržoazními nacionalisty, nýbrž v procesu se Slánským, který Novotný podle všech známek odmítá revidovat, neboť by tím vyvolal otázku destalinizace v celém Československu a tudíž i otázku svého vlastního postavení. Avšak Novomeský se odmítá spokojit s polovičatými ústupky dnešního stalinistického vedení.

Ve stejném duchu byly proneseny i ostatní projevy. Ladislav Mňačko ve svém vystoupení rovněž spojil slovenské otázky s otázkami celonárodními tím, že citoval svůj list Václavu Kopeckému, který mezitím zemřel. Mňačko uvedl tento list oznámením, že vedení strany tehdy svévolně zabránilo otisknutí tohoto listu, přestože velká většina českých a slovenských spisovatelů se vyslovila pro jeho zveřejnění. List obvinil Václava Kopeckého, že byl symbolem těch sil, které dusily duchovní uvolnění ve straně. Mňačko ve svém listě zároveň hlásal právo kritizovat všechny nesprávnosti bez ohledu na to jaká bude reakce "Evropy či dokonce Svobodné Evropy".

Laco Novomeský v úvodu svého projevu vyslovil díky všem "soudruhům i nestraníkům", kteří byli pohoršení jeho odsouzením a pomáhali je zrušit. Varoval však, že jeho případ nesmí být pokládán za ojedinelý a řekl, že v padesátých letech docházelo k mnohem tragictějším věcem. Oč nyní jde je vrátit obětem pronásledování jejich oprávněné místo v národě a to jak komunistům tak nekomunistům.

Velmi významný je také další projev pražského účastníka bratislavské konference Jiřího Hájka, který chválil slovenské spisovatele za jejich odvážnost a litoval, že čeští spisovatelé projevuji lhostejnost a mnoho z nich se spokojuje "obděláváním svých záhumenků", brání to, čeho se domohl a stagnují, zatímco na Slovensku mladá generace je vedoucí silou v literatuře.

Tato konference slovenských spisovatelů je tak významná a převratná, že je prozatím obtížné zvážít a dohlédnout všechny její pravděpodobné a možné důsledky. Slovenští spisovatelé směle navázali na slavnou tradici československé literatury, která byla několikrát v dějinách — naposled v roce 1956 na sjezdu čs. spisovatelů — politickým mluvčím utlačovaného národa.

Zatímco v roce 1956 se režimu čs. spisovatele podařilo opět umlčet, lze říci, že tato konference slovenských spisovatelů bude mít dalekosáhlé politické důsledky na Slovensku — a jak lze doufat — nakonec i v Praze.

Pokud se týče slovenského vývoje, oficiální ráz projevů slovenských spisovatelů, které byly uvedeny prohlášením prvního tajemníka Svazu slovenských spisovatelů, Karola Rosenbauma, že nedávne dny byly ve znamení události revolučního charakteru, se zdá zaručovat počátek radikální a důsledné čistoty od stalinismu i stalinistů. Karol Rosenbaum řekl výslovně, že je zde dosti sil nejen k tomu, aby bylo zabráněno návratu kultu osobnosti, avšak i k odstranění všech příčin a podmínek, jež ho umožňovaly.

Toto prohlášení osvětluje pádkolovně na Dupont St.

KAROL BACÍLEK OBĚTÍ ČISTKY?

Mnoho listů na Západě se v poslední době pozastavilo nad tím, že Karol Bacilek, člen prezidia KSČ a první tajemník Slovenské komunistické strany se již delší dobu neobjevil na veřejnosti. Západní listy vyslovily domněnku, že Karol Bacilek se stal obětí čistky v rámci revize politických procesů z údobí kultu osobnosti, kterou nařídil loňský XII. sjezd KSČ.

Nyní dochází zpráva, že Karol Bacilek se neúčastnil ani československých oslav prvního máje, která se zdá potvrzovat správnost citovaných dohadů.

Zpráva o tom, že ve vedení komunistické strany na Slovensku se chystají pronikavé změny, které postihnou zejména Karola Bacilku, došly nedávno na Západ z dobře informovaných pramenů, které se až dosud ukázaly jako spolehlivé. Tyto informace uváděly mimo jiné, že na Slovensku brzy padne několik hlav, avšak tato čítka prý nepostihne Antonína Novotného a nespočítá nikak s případem Rudolfa Baráka. Podnět k ní přišel údajně z Moskvy.

V této souvislosti je třeba říci, že Karol Bacilek, který měl podíl na odstranění tak zvaných slovenských "buržoazních nacionalistů", jmenovitě Gustava Husáka a Laco Novomeského, se jeví jako velmi vhodný obětní beránek v případě, že by na Slovensku došlo k jakékoli pronikavější revizi jejich procesu. Bacilek byl totiž jedním z hlavních strůjčů jejich pádu, a jmenování slovenských "buržoazních nacionalistů", jmenovitě Gustava Husáka a Laco Novomeského, se jeví jako velmi vhodný obětní beránek v případě, že by na Slovensku došlo k jakékoli pronikavější revizi jejich procesu. Bacilek byl totiž jedním z hlavních strůjčů jejich pádu, a jmenování slovenských "buržoazních nacionalistů", jmenovitě Gustava Husáka a Laco Novomeského, se jeví jako velmi vhodný obětní beránek v případě, že by na Slovensku došlo k jakékoli pronikavější revizi jejich procesu.

Jak jsme již uvedli, Bacilkova nepřítomnost na májových oslavách není prvním náznakem, že jeho postavení je ohroženo. Bacilkovo jméno se neobjevilo ani ve zprávě o plenárním zasedání ústředního výboru KSČ ve dnech 3. a 4. dubna, ani v oficiální zprávě o zasedání ústředního výboru komunistické strany Slovenska, které se konalo 8. dubna. Uvedme dále, že spisovatel Laco Novomeský, který byl jednou z obětí procesu se slovenskými "buržoazními nacionalisty", byl nedávno znovu přijat do Svazu slovenských spisovatelů.

V případě, že se pověsti o odstranění Karola Bacilky vskutku potvrdí, lze říci jen tolik, že tento zásah je jen dalším obrátním zákulisním manévrem Antonína Novotného, který se již po několikaleté pokouši proplout úskalími destalinizace v Československu tím, že odstraňuje všechny možné i nemožné "vinníky" kromě toho hlavního — sebe.

Po uzavření listu se dovídáme ze zpráv ČTK, že K. Bacilek byl již začátkem dubna na schůzi Ústředního výboru komunistické strany zbaven svých funkcí. Stejný osud postihl Bruno Hohlera, tajemníka Ústředního výboru strany.

BOJ proti SEGREGACI

Dr. M. King je vůdčí osobností černých občanů Spojených Států v jejich boji proti segregaci, který se odehrává ve státě Alabama. Černoši většinou nepoužívají násilí, ale protestují proti segregaci, jež třeba nedovoluje, aby černoch užíval stejné restaurace jako bílý občan USA.

KRAJANSKÉ Zprávy

M. JAROCH z Colingwoodu se stal lyžařským instruktorem a byl z 65 kandidátů oceněn jako první. Tento lyžařský instruktorský kurs pořádala kanadská lyžařská asociace v Colingwood.

BOJ o Československo, připravovaná kniha dr. A. S. Kaťiny z Clevelandu má dva díly: Češi a Slováci opět na jevišti světa jako první v boji proti komunismu — je první část a Češi a Slováci pod diktaturou stran, nacismu a komunismu je název druhého dílu.

R. FIRKUSNÝ, slavný náš koncertní pianista je nyní náž jezdeck v Evropě; vystoupí v Salzburgu a Lucernu.

**MÁTE ZAPLACENÉ
"NAŠE HLASY"?**



MEZINÁRODNÍ KOPANOU

Brazileci kouzla zbaveni, dalo by se říci na závěr jejich zájezdu v Evropě, kde národní mužstvo mistrů světa nevyhrálo přesvědčivě ani jeden zápas a na zakončení podlehl hrádc v Miláně Itálii 0-3. Ironií je, že Brazileci prohráli s mužstvy, která si loni nevybojovala ani postup mezi posledních šestnáct na mistrovství světa, jako s Holandskem, Belgií a Portugalskem.

PRVNÍ ATLET pod 10VTERIN

Američan Hayes z Miami, je toho času považován za nejrychlejšího sprintera světa. Dokázal již běžet 100 m. za 9,9 vteřin, čas však nebude uznán za nový světový rekord, protože Hayes běžel s větrem v zádech.

SPORTEM Z DOMOVA

Pokus omladit národní mužstvo v kopané ztroskotat, což bylo právě vidět na výsledku s Rakouskem ve Vídni. Nehrál Schroiff Pluskal ani Masopust, rovněž chyběl Popluhar a ani ostravská křídla Pospichal a Valosek se neobjevila na startu v čs. mužstvu deklarovaném Rokušany 1-3.

Šest kol zbývá do konce fotbalové ligy, ve které stále bojují o titul mistra dva vedoucí kluby — Dukla Praha a Baník Ostrava; mají oba po 29 bodech, třetím je Jednota Košice 24 bodů, následují dva bratislavské kluby Slovan a Slovan. Kluby od 6. místa do posledního nejsou ještě zachráněny před sestupem z ligy a je mezi nimi bodový rozdíl jen tři body, jak ukazuje tabulka: 6. Prešov 18, 7. Spartak Praha 18, 8. Nitra 17, 9. ČKD Praha 17, 10. Hradec Králové 17, 11. Kladno 17, 12. Brno 16, 13. Plzeň 16, a na posledním místě je Dynamo (Slavia) s 15 body.

V Suková, loňská finalistka Wimbledonu docílila pozoruhodných úspěchů na tenisovém turnaji v Paříži, když vyhrála dvouhru, čtyřhru a smíšenou s Javorským. V Davis Cupu však čs. reprezentanti byli vyřazeni hrádcem Dánskem 1-4 v Kodani.

OVACE patřily čs. krasobruslařům

ROTARY Club uspořádal v torontské Maple Leaf Garden krasobruslařskou revui za účasti mistrů světa. Po tři dny největších ovací obecenstva dostávalo se našim krajanům. Byli to v první řadě Maria a Otto Jelinkovi, kteří nadchli hlediště nejen dokonalým provedením, ale též odvahou, temperamentem a úžasnou rychlostí provedení. Z Prahy přijeli Eva a Pavel Romanovi, dvojnásobní mistři světa v tanci. Eva, 16letá a Pavel, 19letý, předvedli na ledě "twist" Jedním z dalších úspěšných účastníků byla Petra Burka, dvojnásobná mistryně Kanady, jejíž matka je Holanďanka a otec Čech. Čtyřem vystoupením přiblížilo celkem přes 20000 diváků.

ZÁVĚREČNÝ VEČER JARNÍ

SEZONY V MONTREALU

Československé Národní Sdružení Odbočka Montreal zve co nejsrdčnější krajaňskou veřejnost na filmový večer spojený s občerstvením a prodejem domácího pečiva, který se bude konat ve středu, dne 22. května v 8,30 v Kulturním Středisku Arcibiskupa Berana. — Budou promítнутy 4 krátké dokumentární filmy o československé armádě v Londýně během druhé světové války.

Na shledanou se teší Vyhod.

Z DOPIŠŮ REDAKCI

Milý pane redaktore:

Zajímá mě Vaše hlídka správné češtiny, kterou jsem viděla v posledních dvou číslech Našich Hlasů. Myslím, že všichni nálehaře potřebujeme, abychom se zamyslili nad svou češtinou a snažili se mluvit čistě, bez zbytečného používání anglických výrazů.

Zajímalo by mě vědět, z jakého pramene jsou slova, která v článku uvádíte. Pravidla českého pravopisu, vydaná v Praze 1958 uvádějí výraz sušárna i sušárna, ne však sušič ani sušička. Ani výraz chladnička jsem v knize nenašla, ale chladírna. Zmrazovač ani žádný podobný výraz tam není, ale snad se u nás tou dobou ještě nevyráběly. O tom nic bližšího nevím.

Pravidla dále uvádějí televise i televize, nebo televizor i televizor.

Pravidla, o kterých píšete, jsou školní vydání: možná tedy, že výrazy, které uvádíte jsou z vydání akademického, které je úplnější a podrobnější.

Vaše, M. D.

P. S.—Učím v Sokole mládež česky a Vašeho "koutku" bych ráda použila pro dospělé při sokolských schůzkách.

M. PROVAZNIKOVÁ NAVŠTIVÍ KANADU

V rámci 10. výročí založení Tělocvičné Jednoty Sokol Toronto II a pátého výročí otevření první sokolovny v Kanadě, navštíví Toronto koncem května bývalá náčelnice ČOS a nynější náčelnice Čs. Sokolstva v zahraničí, s. Marie Provažníková. Sestra Provažníková se zdrží v Torontě 4 dny, bude přítomna cvičení všech složek, zúčastní se schůze cvičitelského sboru jednoty a bude slavnostním řečníkem na banketu v sokolovně, v sobotu 1. června 1963.

VÍTĚZSTVÍ STOLNÍCH TENNISTŮ

Oddíl stolního tenisu Tělocvičné Jednoty Sokol Toronto 2 zaznamenal v letošní, právě ukončené sezoně, pozoruhodný úspěch když družstvo hrající v místní lize "Toronto and District Table Tennis League" zakončilo pravidelné ligové zápasy na 2. místě tabulky. Družstvo se tím kvalifikovalo do finalových zápasů (t. zv. "play-offs") kde po zajímavých a mnohdy těžkých zápasech zaslouženě porazilo ostatní družstva a získalo mistrovský pohár ligy. Přední hráči družstva, Štrobach a Holubek, dosáhli velkého úspěchu navíc tím, že byli zařazeni mezi pět nejlepších hráčů ligy. Docílené vítězství je dobrým příslibem další úspěšné činnosti a dalším důkazem vysoké sportovní úrovně sokolských hráčů.

SOKOLSKÝM SVĚTEM. — Jednota Londýn v Anglii oslaví letos 60 let své činnosti veřejným vystoupením. — Výbor Ústředí Čs. Sokolstva v zahraničí koná schůzi v sobotu 8. června v New Yorku. — Jednota "Fueguier" v Long Island, New York, pořádala tělocvičnou akademii 5. května. — 95 let sokolské činnosti oslaví Sokol Milwaukee ve státě Wisconsin. — Sokolská župa "Nitra" Slov. Sokola v USA pořádá slet v neděli 16. června. Sletu se zúčastní rovněž cvičenci Sokola Toronto 2 z Kanady.

EVROPSKÝ KARTÁŘ

a poradce ve všech atázkách
Zodpovídá dopisy. Diskretně.
od 10 hod. dopoledne do 10
hodin večer
557 Palmerston Ave. Tel. 535-8053

MLUVÍTE SPRÁVNĚ ČESKY?

Dr. M. Posejdel

Neuchováme-li si svůj jazyk, odnárodníme se, i kdybychom si stokrát namlouvali opak. Neboť copak je to za Čecha, který se neumí správně česky vyjádřit? Cvičme se proto ve své rodné řeči, naše quizy nechtě vám jsou povzbuzením. Kolik z následujících slov umíte správně přeložit z angličtiny do češtiny?

10 či 9 správných odpovědí výborně, 8-7 dobře, 6-5 dostatečně 4 či méně, povážlivě zapomínáte!

- 1) Congress.
- 2) Congressman.
- 3) House of Representatives.
- 4) State-Department.
- 5) Secretary of Treasury.
- 6) Department of Welfare.
- 7) Ambassador.
- 8) Committee.
- 9) Kdo si se mě zeptal při obědě: "Máte rád tu polévku?" Kde je chyba? Jak zní otázka správně?
- 10) Podobná chyba je ve větě: "Mám ráda vaše šaty." Dovedete ji opravit?

Odpovědi:

1) Sněmovna, národní shromáždění. 2) Člen sněmovny, zpravodla se myslí poslanec, zřídka i senátor. 3) Poslanecká sněmovna. 4) Ministerstvo zahraničí. 5) Ministr financí. 6) Oddělení (ve vládě: Ministerstvo) sociální péče. 7) Velvyslanec. 8) Výbor. 9) Chutná vám ta polévka? 10) Vaše šaty se mi líbí.

Poslední dvě otázky jsou ukázkou nesprávného překladu anglického slova "like". Český obrat "mít rád" je možno použít pouze v širším, všeobecném významu, ku př. "Mám rád koláče", t. j. koláče jsou mým oblíbeným jídlem, ale "Tyto koláče mi chutnají." Podobně mohu mít rád Dvořákovu Novosvětskou symfonii, mohu si ji zamilovat, ale její provedení na určitém koncertu se mi může líbit či nelíbit, nemohu je však "mít rád". "Mít rád" též často znamená jistý citový vztah, ku př. mám-li rád jistou osobu, město, atd. Zde by použití obrátu "mít rád" bylo zcela jiný význam, vztahovalo by se k vzhledu oné osoby, či města, nikoliv k mým citům.

KARTÁŘ, PRIVÁTNĚ

Rozluštíme všechny problémy: obchodní, manželské, veškeré potíže atd.

Otevřeno od 10 a. m. do 9 p. m.
114 Cumberland St. (Bloor - Avenue Road.)

Tel. 927-0788.

JOHN GREGOR

Dovolaje si osmámit, že opět provádí veškerý Plumbing Heating, opravy a nové práce, pod firmou

QUALITY PLUMBING & HEATING COMPANY

Volejte LE 3-8396

YAROSLAV HUEBER

ADVOKÁT a NOTÁŘ

347. BAY STREET

Suite 210

Tels.: EMpire 8-5536 - 927-1196
Toronto 1



NOVÁ KOZICHY
NA MIRU. PŘE-
MODELOVÁNÍ
Zboží se zárukou
Oddělné opravy

FRANK PECH

238 KING ST. E., HAMILTON,
Ontario Tel.: JA. 2-8926

Hodláte-li cestovat kamkoliv

AIRSEALAND

TRAVEL SERVICE

684 BLOOR STREET WEST

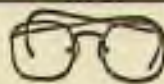
ODBORNĚ VAM PORADÍ

W. J. MARTINEK

KANCELAR: LE. 1-4661

RES.: RO. 9-3714

Listky na
splátky neb za hotově



L. LUNSKÝ, OPTIK

Prohlídka očí - Zhotovení brýlí

Prvotřídní kvalita

Hovoříme česky

470 COLLEGE ST., TORONTO

WA 1-3924



ČESKÁ CUKRÁRNA

V HAMILTONĚ

doporučuje

ideální dorty

mandlové a ořechové,

české punchové dorty

a výborné zákusky

JOE'S

BAKERY & COFFEE SHOP

118 KING ST. E. — JA 9-2323

Navštivte naši kavárnu!

PROCK INSURANCE AGENCY

124 PANDORA CIRCLE

SCARBORO, ONT.

AXminator 3-7916

AUTO - POZÁR - BONDY

Dopravní a všeobecné pojištění

Výhodnější a levnější podmínky

Auto - financování

EVROPSKÁ LÉKARNA

posílá

LÉKY DO ČSSR

Rychlé a přesné dodání

HILARY'S DRUG STORE

344 BATHURST ST.

TORONTO

Tel.: EMpire 8-1059

Ušetříte na nábytku,

když nakoupíte přímo v továrně

UNITED FURNITURE FACTORIES

Showrooms

511 KING ST. W. - EM. 8-7316

Stereo HI-FI importujeme přímo

z Německa

3 POKOJE \$ 159.00

\$ 421.70

TORONTO — VÍDEŇ

("JET" PRO SKUPINY)

AIR & OCEAN

TRAVEL CENTRE LTD.

NOTARY PUBLIC

1 ADELAIDE ST. E.,

(roh Yonge St.)

TORONTO

EM 3-8888 (4 linky)

KAREL BUZEK,

Notář.

Bohoslužby v rodném jazyce se konají každou neděli o 11. hod. ráno v čs. baptistickém kostele na 1624 Queen Street West.

Zpívá pěvecký sbor.

Každý srdečně zván.

Rev. J. Novák, Tel. 726-5960

TORONTO — VÍDEŇ — TORONTO JET POUZE \$ 440.00 (Cena pro skupiny)

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

296 QUEEN ST. WEST, TORONTO 28, ONTARIO, CANADA TEL.: EM 2-3226

Vyřídíme cestování kamkoliv ve světě, visa, imigraci, návštěvy příbuzných ze starého kraje, pojištění, notářství.

O bezplatnou informaci zavolejte Mrs. L. Veselý

